

LA SERENA, 13 ENE 2012

DECRETO N° 075/12

**VISTOS Y CONSIDERANDO:**

La Resolución Exenta N° 2543 del Servicio de Salud Coquimbo de fecha 29 de diciembre de 2011; Memorandum N° 010 de Director Departamento de Salud de la Corporación Municipal, de fecha 3 de enero de 2012; lo dispuesto en el Texto Refundido de la Ley 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades;

**DECRETO :**

**APRUEBESE** Addendum de fecha 28 de diciembre de 2011, suscrito entre el **SERVICIO DE SALUD COQUIMBO**, representado por su Director (s), don RENE MORA OLMOS, y la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, representado por su Alcalde (S) don JOSE MANUEL PERALTA LEON, relativo al convenio **Programa de Laboratorio Complementario GES-2011-La Serena.-**

Anótese, comuníquese a quien corresponda y archívese.



**LUCIANO MALUENDA VILLEGAS**  
SECRETARIO MUNICIPAL



**RAUL SALDIVAR AUGER**  
ALCALDE DE LA SERENA

Distribución:

- Servicio de Salud Coquimbo
  - Corporación Municipal
  - Departamento de Finanzas
  - Asesoría Jurídica
  - Oficina de Partes
- RSA/LMV/RFM/mvvc.

**ADDENDUM**  
**CONVENIO PROGRAMA DE LABORATORIO COMPLEMENTARIO**  
**GES 2011 - LA SERENA**

28 DIC 2011

En La Serena a ....., entre el **SERVICIO DE SALUD COQUIMBO**, persona jurídica de derecho público, domiciliado en calle Avenida Francisco de Aguirre N°795, La Serena, representado por su Director(S) **D. RENE MORA OLMOS**, del mismo domicilio, en adelante el "Servicio" y la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, persona jurídica de derecho público, domiciliada en Prat N° 451, La Serena, representada por su Alcalde(S) **D. JOSE MANUEL PERALTA LEON**, de ese mismo domicilio, en adelante la "Municipalidad", se ha acordado celebrar un addendum, que consta de las siguientes cláusulas:

**PRIMERA:**

El Servicio y la Municipalidad celebraron un Convenio Programa "Laboratorio Complementario GES", el cual fue aprobado por resolución N° 1141 del 07.06.11 del Servicio de Salud Coquimbo y modificado según resolución N° 1452 del 28.07.11.

**SEGUNDA:**

Por este acto las partes vienen en reemplazar la cláusula décima segunda de la manera siguiente:

**DÉCIMA SEGUNDA:** "El presente convenio tendrá vigencia desde el 1 de Enero hasta el 31 de Diciembre del año en curso". Sin perjuicio de lo anterior, la ejecución de las actividades asociadas a este convenio, así como su evaluación, podrán prorrogarse hasta el **30 de Marzo** de 2012.

**TERCERA:**

En lo no modificado, se mantiene plenamente íntegro el Convenio original de fecha 27 de Mayo de 2011.

**CUARTA:**

El presente Addendum se firma en 6 ejemplares del mismo tenor y oficio.

  
  
**D. JOSE MANUEL PERALTA LEON**  
**ALCALDE (S)**  
**I. MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**

  
  
**D. RENE MORA OLMOS**  
**DIRECTOR(S)**  
**SERVICIO DE SALUD COQUIMBO**



**SAC/MCV/LGV**



RESOLUCIÓN EXENTA N° 2543

LA SERENA

29 DIC. 2011

SAC/Icb

Int. N° 610

**VISTOS:**

El D.F.L. N°1/05 que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado del D.L. N° 2.763/79, D.S. N° 140/04 sobre Reglamento Orgánico de los Servicios de Salud, la Resolución N° 1600/08 y 759/03 ambas de la Contraloría General de la República y Resolución Afecta N° 290/08 del Servicio de Salud Coquimbo y,

**CONSIDERANDO:**

El Servicio y la Municipalidad celebraron un Convenio "Programa de Laboratorio Complementario GES", el cual fue aprobado por resolución N° 1141 del 07.06.11 y modificado según Resolución N° 1452 del 28.07.11, ambas del Servicio de Salud Coquimbo; dicto la siguiente:

**RESOLUCIÓN:**

1°.- **APRUEBASE** el Addendum de fecha 28.12.11., suscrito entre la **MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, representada por su Alcalde(S) **D. JOSE MANUEL PERALTA LEON** y el **SERVICIO DE SALUD COQUIMBO**, representado por su Director(S) **D. RENE MORA OLMOS**, relativo al Programa de Laboratorio Complementario GES, según se detalla en el presente instrumento.

**ADDENDUM  
CONVENIO PROGRAMA DE LABORATORIO COMPLEMENTARIO  
GES 2011 - LA SERENA**

En La Serena a ..28.12.11..., entre el **SERVICIO DE SALUD COQUIMBO**, persona jurídica de derecho público, domiciliado en calle Avenida Francisco de Aguirre N°795, La Serena, representado por su Director(S) **D. RENE MORA OLMOS**, del mismo domicilio, en adelante el "Servicio" y la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, persona jurídica de derecho público, domiciliada en Prat N° 451, La Serena, representada por su Alcalde(S) **D. JOSE MANUEL PERALTA LEON**, de ese mismo domicilio, en adelante la "Municipalidad", se ha acordado celebrar un addendum, que consta de las siguientes cláusulas:

**PRIMERA:**

El Servicio y la Municipalidad celebraron un Convenio Programa "Laboratorio Complementario GES", el cual fue aprobado por resolución N° 1141 del 07.06.11 del Servicio de Salud Coquimbo y modificado según resolución N° 1452 del 28.07.11.

**SEGUNDA:**

Por este acto las partes vienen en reemplazar la cláusula décima segunda de la manera siguiente:

**DÉCIMA SEGUNDA:** "El presente convenio tendrá vigencia desde el 1 de Enero hasta el 31 de Diciembre del año en curso". Sin perjuicio de lo anterior, la ejecución de las actividades asociadas a este convenio, así como su evaluación, podrán prorrogarse hasta el **30 de Marzo** de 2012.

SERVICIO DE SALUD COQUIMBO / DEPARTAMENTO ASESORIA JURIDICA

Teléfonos: +56 (51) 333741 - Red Minsal 513741- [www.sccoquimbo.cl](http://www.sccoquimbo.cl)  
Avda. Francisco de Aguirre N° 795, La Serena - Chile

**TERCERA:**

En lo no modificado, se mantiene plenamente íntegro el Convenio original de fecha 27 de Mayo de 2011.

**CUARTA:**

El presente Addendum se firma en 6 ejemplares del mismo tenor y oficio.

D. JOSE MANUEL PERALTA LEON  
ALCALDE (S)  
I. MUNICIPALIDAD DE LA SERENA

D. RENE MORA OLMOS  
DIRECTOR(S)  
SERVICIO DE SALUD COQUIMBO

**ANOTESE Y COMUNIQUESE.**

  
**EMELINA JARA JARA**  
**DIRECTORA(S)**  
**SERVICIO DE SALUD COQUIMBO**

**DISTRIBUCIÓN:**

- Municipalidad de LA SERENA
- División Subsecretaría de Redes Asistenciales MINSAL
- División de Atención Primaria MINSAL
- Subdepto. Gestión Financiera DSSC.
- Subdepto. APS DSSC.
- Depto. Asesoría Jurídica DSSC.
- Archivo

  
**TRANSCRITO FIELMENTE**  
**MINISTRO DE FE**  
**RUTH ADAROS PASTÉN**

SERVICIO DE SALUD COQUIMBO / DEPARTAMENTO ASESORIA JURIDICA

Teléfonos: +56 (51) 333741 - Red Minsal 513741- [www.ssc.coquimbo.cl](http://www.ssc.coquimbo.cl)  
Avda. Francisco de Aguirre N° 795, La Serena - Chile